Jebrers 20/40

Debrers 20/40

Debrers 20/40

Debrers 20/40

Debrers 20/40

Stroy de by mediante el cual se agrega un meissal art. 1, apartals
56 de la Ley sobre Heriches Consulares

4 Pheyos

SINADO

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Febrero 21, 1940.

Señor Presidente de la Hon. Cámara de Diputados. Ciudad Trujillo.-

Senor Presidente:

de fecha 20 del corriente y del proyecto de ley por cujo medio se agrega un inciso al artículo primero, apartado 56 de la Ley sobre Derechos Consulares, a la vez que se disponen facilidades a favor de los inmigrantes y de las empresas de navegación transportadoras de los mismos.

Saludo a usted muy atentamente,

2

Porfirio Herrera, Presidente del Senado.

nr.



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

573

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 20 de febrero de 1940.

Señor Presidente del Hon. Senado, Ciudad.

Señor Presidente:

Debidamente aprobado por esta Cámara que me honro en presidir me complazco en remitirle adjunto el proyecto de ley, iniciada por el Poder Ejecutivo mediante la cual se agrega un inciso al artículo primero, apartado 56 de la Ley sobre Derechos Consulares, a la vez quedse disponen facilidades a favor de los inmigrantes y de las empresas de navegación transportadoras de los mismos.

Saludo a usted muy atentamente,

Arturo Pellerano Sarda,

Presidente de la Camara de Diputados.

fa.-

29887

Núm. 2192

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 5 de febrero de 1940.

Señor Presidente de la Cámara de Diputados, C i u d a d.

Señor Presidente:

Haciendo uso de la prerrogativa que me confiere el inciso b) del artículo 34 de la Constitución del Estado, me permito someter al Congreso Nacional, por conducto de esa cámara legislativa, el anexo proyecto de ley, mediante el cual se agrega un inciso al artículo lo., apartado 56, de la ley sobre derechos consulares, a la vez que se disponen otras facilidades a favor de los inmigrantes y de las empresas de navegación transportadoras de los mismos.

Dada la útil finalidad del proyecto en referencia, espero que merecerá la aprobación del Congreso Nacional.

Dios, Patria y Libertad!

Jacinto B. Peynado.



31/2888



REPUBLICA DOMINICANA SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 2785

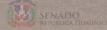
Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 5 de marzo de 1940.

Señor Presidente del Senado, Ciudad.

Señor Presidente:

Pláceme informar a usted que el proyecto de ley enviado con su comunicación No. 671, de fecha 21 de febrero próximo pasado, por el cual se agrega un inciso al artículo primero, apartado 56 de la Ley sobre Derechos Consulares, a la vez que se disponen facilidades a favor de los inmigrantes y de las empresas de navegación transportadoras de los mismos, ha sido promulgado por el Honorable Señor Presidente de la República en fecha 23 del mismo mes de febrero y registrado con el No. 218.

Maceella



Ciudad Trujillo. Distrito de Santo Domingo. Febrero 21, 1940.

Señor Doctor Jacinto B. Peynado, Hon. Presidente de la República. Ciudad Trujillo.-

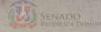
Honorable Senor Presidente:

Aprobado por ambas Cámaras, tengo el honor de remitir a usted, para los fines constitucionales, el proyecto de ley por cuyo medio se agrega un inciso al artículo primero, apartado 56 de la Ley sobre Derechos Consulares, a la vez que se disponen facilidades a favor de los inmigrantes y de las empresas de navegación transportadoras de los mismos.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, saludo a usted muy stentamente.

Porfirio mer

Porfirio merrera, Presidente del Senado.





EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

DECLARADA LA URGENCIA, HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1°.- El ertículo 1°, apartado 56, de la Ley Núm. 634, de fecha 7 de febrero de 1934, queda adicionado así:

k). La expedición, renovación o visación de pasaportes a favor de las personas que vinieren al territorio de la República de acuerdo con un convenio celebrado entre el Gobierno dominicano y alguna sociedad o individuo para el establecimiento de colonos en el país, así como la expedición, firma, legalización o certificación de qualquiera documentos que dichas personas necesitaren para trasladarse desde el lugar de su residencia hasta el territorio dominicano y para su admisión en éste, mediante instrucciones que, en cada caso, trasmitará al respectivo funcionario consular la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

Art. 2°.- Ni las personas que vinieren al territorio de la República bajo el amparo de un convenio de colonización, ni las empresas de navegación que las transportaren, harán ningún depósito de dinero, ni de cualquiera otra naturaleza, como condición para permitir su embarco y su traslado al país, siempre que la admisión

Art. 1", a II stilled a "L special at a 1 . 1 .

the deposituation recoverate or electric de

ALL DESCRIPTION OF RESERVED AND CO.

de las Oficinas del

REGISTRADA AL NO. en el foliodel libro letra.....



Ley que agrega un inciso al Art. leapartado 56, de la Ley sobre Derechos Consulares etc. Levo.

de dichas personas fuere notificada por la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores al funcionario consular correspondiente y por éste a la empresa de navegación.

Art. 3°.- La presente ley deroga toda ley, decreto o reglamento que le fueren contrarios.

DADA en la Sala de Sesiones de la Câmara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veinte días del mes de febrero del año mil novecientos cuarenta; año 96 de la Independencia y 77 de la Restauración.

PRESIDENTE: (Fdo.)Arturo Pellerano Sardá

SECRETARIOS: (Fdos.) Luis Sanchez A. A. Hoepelman.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintiún días del mes de febrero del año mil novecientos cuarenta, año 96 de la Independencia y 77 de la Restauración.

PRESIDENTE

ter ever server un incine al ert. l'apartede be, de la lay sobre bereches Connellates objection

de diction personas feere polificade cor la ligarotaria de correspondients y par Cate a la cupresa de neve, ción. Art. 5" .- In procente toy derous tote ley.

decreto o regimento que le facren concrerios.

Signication, on Gradus Traillio, Sieurico de Conto Doningo, Consider do la Sepilation Dominione, a los vernte dies 601

de la ladeptadencia y VV de la Restauracifu.

(Mo.)Arters Islictons

(Mos.) Inte Scholes A. A. HORESTEINSTEIN, A.

do . obeces leb tenceyet ab mint al me kont of of intent .ouning Name of the second Jeres ab man tak a tipe y Decretos rotados por el Senado de asientos de Leyes, Resolucio I LLE one too er las Ofternas de ISI MENTE E PLANTA libro letra.....

de dos

A THE





DECLARADA LA URGENCIA,
HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1°.- El artículo 1°, apartado 56, de la Ley Núm. 634, de fecha 7 de febrero de 1934, queda adicionado así:

k), La expedición, renovación o visación de pasaportes a favor de las personas que vinieren al territorio de la República de acuerdo con un convenio celebrado entre el Gobierno dominicano y alguna sociedad o individuo para el establecimiento de colonos en el país, así como la expedición, firma, legalización o certificación de cualquiera documentos que dichas personas necesitaren para trasladarse desde el lugar de su residencia hasta el territorio dominicano y para su admisión en éste, mediante instrucciones que, en cada caso, trasmitará al respectivo funcionario consular la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

Art. 2°.- Ni las personas que vinieren al territorio de la República bajo el amparo de un convenio de colonización, ni las empresas de navegación que las transportares, harán ningún depósito de dinero, ni de cualquiera otra naturaleza, como condición para permitir su embarco y su traslado al país, siempre que la admisión

ONCHASOR AL ACRESTA,

ab , ob oferment ," I ofentine is -." I .ain

about . Del sh urerest ab I sacet ab . 150 . mil yel al

at the expedicion, removement a visuality to

peachories a favor de las persones que vinteren al terri-

-also cinevaco an non obvesco es sociatios al ob pares

e lebelson entitle t samulained careaded le situe eleid

, slee le ce somulou es odnoimiente de con cubiribut

-aprilian a spinisting of continues of continues

ción de cualquiere focusantos end diches seccones nece-

PEICLE CONSTA

LEGISLA AL No odi no de asientos de beuretos votado de contras en máquin espacius interiorado de las oficials en máquin espacius interiorada. A las oficinas en máquin espacius interiorada.

OMINICA DE COMPANION DE LA COM

The second secon

de colonies en las empresas de la carone de un convent

curl consta othe naturaless, oden opposite persiti

militable of one spense, since in obstrond on t con dur- un



Ley que agrega un inciso al Art.leapartado 56, de la Ley sobre Derechos Consulares etc. No.

de dichas personas fuere notificada por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores al funcionario consular correspondiente y por éste a la empresa de navegación.

Art. 3°.- La presente ley deroga toda ley, decreto o reglamento que le fueren contrarios.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veinte días del mes de febrero del año mil novecientos cuarenta: año 96 de la Independencia y 77 de la Restauración.

PRESIDENTE: (Fdo.)Arturo Pellerano Sardá

SECRETARIOS: (Fdos.) Luis Sanchez A. A. Hoepelman.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintiún días del mes de febrero del año mil novecientos cuarenta, año 96 de la Independencia y 77 de la Restauración.

ASSESSED OF THE STREET OF THE

de diches personas interiores al inneinnerio consular de derespondiente y por ista a la engrana la nevegania.

Art. 27. - La presente les deroga te nevegania.

decreto o reglemente que le feeren contraros.

Discretion, an Gioded Erajilla, district de Sento Domingo,
depitol de la República Dominione, e los vencia dias del
mes de lobrero del eño mil novacientes coerente; eño 96
de la independencia y VV de la Restearnoide.

Shore oners Her orders (. off)

(Figs.) Inis Sametes A.

PECLISTRADA AL NO.

PRECLISTRADA AL NO.

PRECLISTRA